



TRAN_PV(2019)0902_1

JEGYZŐKÖNYV
a 2019. szeptember 2-án 15.00–18.30,
és 2019. szeptember 3-án 9.00–12.30 között tartott ülésről
BRÜSSZEL

Az ülést 2019. szeptember 2-án, hétfőn, 15.10-kor, Karima Delli (elnök) elnökletével nyitják meg.

2019. szeptember 2., 15.00–18.30

1. A napirend elfogadása

Határozat: A napirendet elfogadják.

2. Az elnök közleményei

Nincs közlemény.

3. Ülések jegyzőkönyveinek elfogadása

- 2019. július 10.

PV – PE639.738v02-00

Határozat: A jegyzőkönyveket elfogadják.

- 2019. július 24.

PV – PE639.885v01-00

Határozat: A jegyzőkönyveket elfogadják.

* * *

**4. Az Európai Unió 2020. évi pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetése –
összes szakasz**

TRAN/9/00550

2019/2028(BUD)

A vélemény előadója:

Daniel Freund (Verts/ALE)

PA – PE639.932v01-00

AB – PE640.617v01-00

Illetékes:

BUDG – Monika Hohlmeier (PPE)

DT – PE639.763v02-00

Eider Gardiazabal Rubial

(S&D)

- Véleménytervezet megvitatása

Határozat: Véleménytervezet megvitatása

Felzólalók: Daniel Freund, Marian-Jean Marinescu, Cristian Terheş, Karima Delli, José Ramón Bauzá Díaz, Roberts Zīle, Elena Kountoura, Anne Montagnon (Bizottság), Daniel Freund.

- A módosítások előterjesztésének határideje: **2019. szeptember 9. 15.00**

5. Esemény a transzeurópai közlekedési hálózat (TEN-T) alábbi európai koordinátorokkal:

- **Carlo SECCHI, atlanti folyosó,**
- **Mathieu GROSCH, keleti/kelet-földközi-tengeri folyosó, valamint**
- **BALÁZS Péter, északi-tengeri–mediterrán folyosó**

Felzólalók: Herald Ruijters (Bizottság), Balázs Péter (Bizottság), Carlo Secchi (Bizottság), Mathieu Grosch (Bizottság), Barbara Thaler, José Ramón Bauzá Díaz, Anna Deparnay-Grunenberg, Roberts Zīle, Elena Kountoura, Dominique Riquet, Andor Deli, Izaskun Bilbao Barandica, Scott Ainslie, Tom Berendsen, Jan-Christoph Oetjen, Clotilde Armand, Ciarán Cuffe, Andrey Novakov, Herald Ruijters (Bizottság), Balázs Péter (Bizottság), Mathieu Grosch (Bizottság), Carlo Secchi (Bizottság)

6. Esemény Joseph DOPPELBAUER úrral, az Európai Unió Vasúti Ügynöksége (ERA) ügyvezető igazgatójával

Felzólalók: Joseph Doppelbauer (ERA), Marian-Jean Marinescu, José Ramón Bauzá Díaz, Ciarán Cuffe, Roberts Zīle, Markus Pieper, Dominique Riquet, Barbara Thaler, Izaskun Bilbao Barandica, Julie Lechanteux, Joseph Doppelbauer (ERA)

Az ülést 18.25-kor rekesztik be.

* * *

Az ülést 2019. szeptember 3-án, szerdán, 9.06-kor Karima Delli (elnök) elnöklétével nyitják meg.

2019. szeptember 3., 9.00–10.00 (zárt ülés)

7. Koordinátorok ülése

Lásd a külön napirendet

2019. szeptember 3., 10.00–12.30

***** Elektronikus szavazás *****

8. Az Európai Unió 2020. évi pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetése – összes szakasz TRAN/9/00550 2019/2028(BUD)

A vélemény előadója:

Daniel Freund (Verts/ALE)

PA – PE639.932v01-00

AB – PE640.617v01-00

Illetékes:

BUDG – Monika Hohlmeier (PPE)

DT – PE639.763v02-00

Eider Gardiazabal Rubial

(S&D)

- Költségvetési módosítások elfogadása

Határozat: A módosításokat elfogadják.

- A módosítások előterjesztésének határideje: **2019. szeptember 9. 15.00**

***** Elektronikus szavazás vége *****

9. Esemény Patrick KY úrral, az Európai Repülésbiztonsági Ügynökség (EASA) ügyvezető igazgatójával

Felzólalók:

Patrick KY (EASA), Marian-Jean Marinescu, Ismail Ertug, José Ramón Bauzá Díaz, Ciarán Cuffe, Julie Lechanteux, Clare Daly, Scott Ainslie, Jan-Christoph Oetjen, Lucia Vuolo, Jens Gieseke, Ondřej Kovařík, Anna Deparnay-Grunenberg, Sven Schulze, Dominique Riquet, Isabel García Muñoz, João Ferreira, Izaskun Bilbao Barandica, Caroline Nagtegaal, Karima Delli

10. Egyéb kérdések

Az ülést 12.02-kor rekesztik be.

11. Következő ülések

- 2019. szeptember 23., 15.00–18.30 (Brüsszel)
- 2019. szeptember 24., 9.00–12.30 és 14.30–18.30 (Brüsszel)

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĒTI ĪV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Karima Delli (2), Johan Danielsson (2), Sven Schulze (1), István Ujhelyi (2), Jan-Christoph Oetjen (2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Kérviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Scott Ainslie (2), Andris Ameriks (2), José Ramón Bauzá Díaz (2), Izaskun Bilbao Barandica (2), Marco Campomenosi (2), Ciarán Cuffe (2), Andor Deli (2), Anna Deparnay-Grunenberg (2), Ismail Ertug (2), Giuseppe Ferrandino (1), João Ferreira (1), Mario Furore (1), Søren Gade (2), Isabel García Muñoz (2), Jens Gieseke (2), Elena Kountoura (2), Julie Lechanteux (2), Bogusław Liberadzki (1), Peter Lundgren (1), Benoît Lutgen (1), Marian-Jean Marinescu (2), Tilly Metz (2), Caroline Nagtegaal (2), Bill Newton Dunn (2), Dominique Riquet (2), Vera Tax (2), Cristian Terheș (2), Barbara Thaler (2), Elissavet Vozemberg-Vrionidi (1), Lucia Vuolo (2), Roberts Zīle (2), Kosma Złotowski (1), Elżbieta Katarzyna Łukacijewska (1)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Clotilde Armand (1), Tom Berendsen (1), Leila Chaibi (1), Clare Daly (1), Markus Ferber (2), Carlo Fidanza (2), Daniel Freund (1), Roman Haider (1), Ondřej Kovařík (2), César Luena (2), Alessandra Moretti (2), Ljudmila Novak (1), Andrey Novakov (2)

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Točka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Peter Balazs, Philippe Chantraine, Jean-Louis Colson, Federico Grandini, Gabriela Grasu, Mathieu Grosch Joachim Luecking, Anne Montagnon, Kristoffer Alexis Padoy Refberg, Phillip Roberts, Herald Ruijters, Carlo Secchi, Robertus Scharrenborg, Gudrun Schulze

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Inii účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Joseph Doppelbauer (ERA), Patrick KY (EASA)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat	
PPE	Viktor Sata, Miriam Orsagova, Roxana Braescu, Zsofia Liphay
S&D	Sonja Ronig, Sonja Steenhout
Renew	Federica Terzi, Melek Fikri, Mae Liz Wennick
Verts/ALE	Michael Schmitt, Hana Rikovsky
ID	Flavio Facioni
ECR	Joanna Rejdych, Ance Gulbe
GUE/NGL	Ondrej Madr
NI	Catherine Salagnac, Picone Andrea

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generaldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Hana Bosakova, Tamas Andras, Lisbeth Knudsen</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Klaus Baier, Héléne Cuisinier, Martin Fuchs, Inese Kriskane, Thomas Lancien, Radek Pilar, Dominique Ramaekers-Jørgensen, Luca Ravera, Ieva Valutyte, Isabella Marzullo, Michal Wojciechowski</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Laurence Watrin, Stefanie Gross, Ewelina Miazga, Susan Soll</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman